

# CREDO

IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA, DIOCESIS DE PUERTO RICO



AÑO XXXIV

SEPTIEMBRE 1988

## MIS EXPERIENCIAS EN LAMBETH

Por Revda. Nilda L. Anaya

La organización "Episcopal Women Caucus" de los Estados Unidos me invitó a ser parte del proyecto de nuestro Obispo Primado, el Rvdmo. Edmond Browning, y de ellas llamado: "Compartiendo las Riquezas de la Ordenación de la Mujer al Presbiterado en América" durante la conferencia de nuestros Obispos Anglicanos en Inglaterra. Esta organización invitó a muchas mujeres ordenadas y no ordenadas para este proyecto con el fin de tener la presencia de la mujer anglicana a través del mundo, allí donde 500 obispos estarían reunidos para discutir muchos asuntos, pero en especial algunos que tenían que ver con la mujer anglicana.

Este proyecto se llevó a cabo con ayuda financiera de algunas otras instituciones y personas que se interesaron por estos asuntos. Estuvimos allí representadas: Australia, Nueva Zelanda, Filipinas, China, Uganda, Kenya, Canadá, Haití, Estados Unidos, Brazil, Puerto Rico y por supuesto Inglaterra.

Vivimos en una villa llamada Wye en Kent cerca a Canterbury, donde se celebraba Lambeth 88. Allí nos albergamos por 3 semanas 36 mujeres. El sitio se llama Spring Grove Oast. Este sitio fue remodelado en una especie de parador. Cuenta con 5 apartamentos y cada uno puede alojar de cuatro a seis personas, con su cocina, sala, baño y una terraza al aire libre y un establo donde se pueden celebrar reuniones de muchas personas.

¿Cuál fue nuestro rol? Además de la presencia de las mujeres, estábamos apoyando a 2 mujeres, que por primera vez participaban en esta Conferencia de Obispos, la Revda. Nan Peete y la Sra. Pamela Chinnis de los Estados Unidos. Una de ellas, la Revda. Peete trabaja en Indianapolis, es negra y fue Consultora del Arzobispo de Canterbury en Lambeth. La otra Pamela Chinnis, cuya participación fue muy destacada, es la primera mujer en ser electa como Vicepresidenta de la Cámara de Diputados en la Convención General. Ella pertenece también al Comité Consultativo Anglicano.

Además, nosotras llevábamos un programa muy especial, paralelo a Lambeth, que consistía en presentar programas sobre todos los países allí representados, para poder conocer qué hacen las mujeres anglicanas en cada país, y sobretodo celebramos servicios no eucarísticos, vigiliyas de oración por los trabajos de la Conferencia de Obispos y por los nuestros.

Para mí, que estuve dos semanas esta experiencia fue maravillosa. Conocer mujeres de tantas razas y culturas hizo posible una realidad: somos cristianas, anglicanas que adoramos en diferentes lenguajes o formas, pero todas tenemos las mismas situaciones comunes de vida. Esto nos hizo más unidas. No importa donde cada una vive, somos muy similares y necesitamos el apoyo de cada una a través del mundo entero.

Algo muy importante fue tener a nuestra primera mujer ordenada al presbiterado en el mundo con nosotras. Me refiero a la Revda. Li Tim Oi, de China. En el 1944 ella fue ordenada por el Obispo Hall, un obispo inglés en Hong Kong. El hijo de este obispo estuvo junto al obispo actual de China, la noche en que se proyectó un video sobre su vida "Retorno a Hepu". También estuvo presente una de las once mujeres ordenadas hace 12 años en Filadelfia, la Revda. Betty Bone Schiess, ya retirada.

En ningún momento celebramos la Santa Eucaristía para poder ceñirnos a los cánones ingleses. Muchos obispos se unieron a nosotras, en tampoco celebrar la Eucaristía, como apoyo a nosotras las mujeres presbíteras.

Pienso que nuestra presencia allí ayudó a los obispos a dialogar con nosotras y vernos en una justa perspectiva. También nuestra presencia allí ayudó grandemente a tomar decisiones más justas. Esperamos también, por medio de nuestras visitas a iglesias locales, a conocernos mejor y establecer lazos de hermandad.

Tuve la oportunidad de recibir una invitación del Vicario de la Iglesia Saint Peter en Canterbury para el domingo que se inauguró la Conferencia de Lambeth. Prediqué sobre los propios del día, ayude al vicario en el altar en la distribución de la comunión a su feligresía. De las que se le proyectó él



Rev. Li Tim Oi primera mujer ordenada en China por Obispo Hall inglés en el 1944.



En la Catedral de Canterbury, grupo de mujeres invitadas por el Episcopal Women Caucus.

eligió mi persona sin nunca haberme conocido. Estuve con su familia disfrutando del desayuno y el almuerzo en su casa parroquial. También compartí con la feligresía en la hora del café o té en su salón parroquial. Conocí a varias personas que habían visitado a mi isla. Fue una gran experiencia para mí. Ya en el 1986 cuando asistí a otro evento mundial anglicano en la Catedral de Canterbury visité Lancaster donde prediqué en dos iglesias: The Priory of St. Mary y otra que no recuerdo su nombre y allí tengo dos grandes amigas, con quienes compartí por teléfono esta vez. Ambas nos escribimos varias veces al año.

Doy gracias a Dios por esta invitación de la Presidenta de Episcopal Women Caucus, que se hizo posible, a uno de mis hijos, Ernesto Juan, quien me pagó la porción aérea.

# ¿SABIA USTED QUE...? Por Padre Wilner Millien

• El pasado 10 de agosto se fue a morar con el Señor don Isidoro Rojas, suegro de nuestro Canciller, el Lcdo. Angel Vélez-Pozo. Nuestro más profundo sentido pésame a los deudos, particularmente a doña Minerva, su hija.

• Los talleres para los candidatos a Ministerios Laicos celebrados a mediados del mes de agosto, fueron un rotundo éxito, según la apreciación tanto de los participantes como los organizadores del evento. Más de cincuenta laicos de todas las congregaciones de la diócesis, participaron en cada uno de los talleres, los cuales se llevaron a cabo simultáneamente en Ponce y en Saint Just.

• La Iglesia Episcopal Puertorriqueña cuenta con cinco sacerdotes más, recientemente ordenados por nuestro Diocesano. El 25 de septiembre fue ordenado el Rev. Diácono Alberto Rodríguez en la Iglesia San Andrés de Mayagüez. El 2 de octubre, fueron ordenados los Revdos. Rafael Lebrón y Alberto González en la catedral. El 16 de octubre serán ordenados los Revdos. Raúl Vázquez y Luis Angel Irizarry.

Una calurosa bienvenida a estos nuevos siervos de altar.

• Del 10 al 15 de octubre se llevará a cabo un taller regional de Programas en la República Dominicana. En la actividad, participaron representantes de las diversas Iglesias del Area del Caribe. Nuestro Departamento de Acción Social y el Comité de Mejoramiento participaron en el taller.

• Cuatro Mini-Talleres de Mayordomía fueron implementados simultáneamente en Yauco, Manatí, Castañer y Saint Just, el día 24 de septiembre. La actividad reunió a tesoreros, comités de finanzas y directores de campañas de mayordomía de las diversas congregaciones participantes.

• Los caballeros de la zona sur del país se reunieron en la iglesia San Rafael de Yauco para una actividad que habrá de dejar sus huellas. Se trata de revitalizar la Sociedad de Caballeros de la iglesia. El testimonio de las mujeres ha despertado el interés de los caballeros por agruparse con el propósito de orar y trabajar para la expansión del


reino de Dios. Se espera que el movimiento se extienda hasta la zona metropolitana pronto.

• El Obispo David Alvarez asistió a su primera Convención General tras haber sido consagrado al episcopado el pasado mes de noviembre. La Convención General se reunió en Detroit del 2 al 11 de julio pasado. Cada tres años, todas las diócesis de la Iglesia Episcopal en el mundo se reúne en convención general para discutir los asuntos que conciernen a la vida y gobierno de esta rama del cristianismo.

• Nuestro diocesano regresó sano y salvo de sus vacaciones, las cuales fueron combinadas con actividades relacionadas con su oficio episcopal. En efecto, el Obispo Reus asistió a la Conferencia de Lambeth, celebrada en Londres, del 16 de julio al 7 de agosto. La Conferencia de Lambeth es la más importante reunión de la Comunión Anglicana, donde unos 500 obispos se dan cita para reflexionar sobre asuntos que atañen a los miembros de la grande familia anglicana, la cual cuenta con más de 70 millones a través del mundo.



El Primado Edmond E. Browning, Obispo Reus y el Padre Charles Cessanetti, protegiéndose de la lluvia, durante el oficio de apertura de la Conferencia de Lambeth, Inglaterra.



## CREDO

USPS-427-770  
Organo Oficial de la Iglesia  
Episcopal Puertorriqueña

**Director:**  
Ilmo. Rvdo. Francisco Reus-Froylán

**Editor:**  
P. Luis Rodríguez

**Noticias y Colaboraciones:**  
P. Luis Rodríguez  
P.O. Box 902, St. Just, P.R. 00750  
St. Just, Puerto Rico 00950

**Anuncios y Pagos:**  
Obispo David Alvarez, Administrador  
P.O. Box 902, St. Just, P.R. 00750

**Publicación Mensual impresa por:**  
LITOGRAFIA BORINCANA  
Ave. Teniente Martinez JJ-4, Alturas de Flamboyán  
Bayamón, P.R. 00619 - 780-8859 / 787-7989

Suscripciones:	
Ordinarias en P. R. ....	\$2.00
Exterior .....	\$2.50
Benefactor .....	\$3.00

**POSTMASTER:**  
Send address changes to CREDO  
P.O. Box 902, St. Just, P.R. 00750  
(Second class postage paid at San Juan, Puerto Rico)





—¿Cuál es el papel del Arzobispo de Canterbury al respecto?

—El Arzobispo de Canterbury, Robert Runcie, explicó su papel en la última convención de la Iglesia Episcopal en los Estados Unidos, en Anaheim. Dijo que el papel del Arzobispo de Canterbury es reunir a la Iglesia, no regirla. Ahora bien, al reunir la iglesia, el Arzobispo tiene un papel muy importante en la definición de la agenda, en la determinación del proceso o, al menos, en sugerir el proceso. Pero todas estas responsabilidades son las de un siervo, un pastor, que reúne, que convoca la iglesia a concilio. El Arzobispo de Canterbury no invalida los resultados, ni gobierna al concilio mientras sesiona.

—¿Ocurre esto porque en la Comunión Anglicana no hay una autoridad central?

—Esto es así porque nuestra

## Autoridad del Arzobispo de Canterbury

interpretación es diferente de la interpretación de la autoridad en la Iglesia Católica Romana. Nuestra interpretación de la autoridad es, ante todo, que la autoridad de la iglesia radica en Jesucristo, se centra en el sacrificio que hizo en la cruz y se expresa en acción. La responsabilidad del sacerdocio es ordenar esa comunidad y la del episcopado recordar a la comunidad que su autoridad está en Cristo y mantenerla unificada. La responsabilidad del Arzobispo de Canterbury es ayudar a esa comunidad acatando la autoridad de Cristo, pero no determinando el modo en que debe cumplirse, ni obligando a la comunidad a seguir una senda particular de responder a la autoridad de Cristo.

De manera que el Arzobispo de Canterbury tiene una autoridad que es para recordar a la Iglesia que su autoridad es Cristo, guiar a la iglesia y reunir a la iglesia en torno a esa autoridad; pero no es la autoridad de un gobernante situado en la cúspide de la

pirámide, por así decir, es la autoridad del jefe de familia sentado en el centro de los suyos en torno a una mesa.

—¿De dónde deriva la autoridad el Arzobispo de Canterbury?

—Bien, el Arzobispo de Canterbury es portador de esta responsabilidad en la Comunión Anglicana debido a su posición histórica, pero la interpretación neotestamentaria. Es la autoridad de los apóstoles dentro de la iglesia primitiva.

—¿Contempla la posibilidad de que alguien que no sea inglés sea electo o nombrado Arzobispo de Canterbury?

—Ya hemos tenido escoceses que fueron arzobispos de Canterbury y es posible que un no-inglés lo sea en el futuro, pero tendríamos que ver esa posibilidad dentro del marco del papel y la responsabilidad actuales del Arzobispo de Canterbury como el centro de una iglesia establecida en Inglaterra. Tendría que ser alguien que pueda ajustarse al *establishment* mientras perduren las condiciones del presente.

## El Padre Archibaldo Torres nos escribe...

Mi querido compañero y hermano en Cristo, Padre Luis:

Te agradeceré que publiques en CREDO la información que someto a tu consideración. (Ver carta aneja). De igual forma, favor de anunciar que el Programa "HABLEMOS" se transmite de lunes a viernes por W.P.A.B. Radio 555 de Ponce y en el cual funge como moderador este servidor, tiene sumo interés de dar amplia divulgación a las actividades de las iglesias locales y de la diócesis. Cualquier información escrita o grabada la pueden enviar a la siguiente dirección: Programa "HABLEMOS" c/o Rev. P. Archibaldo Torres Vega, H.C. 08 Box 169, Ponce, P.R. 00731-9703. Esta emisora se escucha prácticamente en todo Puerto Rico. Como parte de mi ministerio me he dado a la tarea de promocionar con más fuerza y eficacia nuestra Iglesia Episcopal Puertorriqueña.

Otra información que es importante es la otorgación que ha dado W.P.A.B. a nuestra iglesia por medio de un programa mensual, los primeros lunes de cada mes la hora es de 3:00 p.m. a 4:30 p.m. Por considerarlo propio delegué su coordinación al Departamento de Evangelismo que tan efectivamente preside nuestra querida

compañera Rev. P. Ana Mercedes Lago Correa.

Me es grato saludarte y te felicito por tus frecuentes e interesantes escritos en el periódico El Mundo. Espero que los queridos hermanos de la feligresía de Cristo Rey se muestren interesados en visitarnos en el Programa de Intercambio. Se te quiere de gratis, aunque no ganes el premio Nóbel de literatura ciertamente ganarás nuestra estimación y genuino aprecio.

### DOMINGOS DE CONFRATERNIDAD SOCIO-RECREATIVOS

Mis amados compañeros(as) del clero diocesano y hermanos todos:

Nuestra Misión Episcopal San Mateo Apóstol tiene sumo interés en establecer programas de intercambio fraternal con las diferentes parroquias, misiones e instituciones de nuestra familia episcopal. Por tal motivo les estoy escribiendo para que presenten esta sugerencia a sus diferentes organizaciones. Realmente es una maravillosa experiencia y contamos con la capacidad de utilizar el parque de recreación del Bo. Quebrada Ceiba,

sector La Gelpa. El mismo queda justamente al frente de nuestro templo. Gracias a un donativo especial de la honorable Asamblea Municipal de Peñuelas contamos con un buen equipo deportivo y juegos pasivos. Nosotros le ofrecemos merienda, almuerzo y refrigerios por un módico precio. De esta forma ustedes tendrán la grata oportunidad de cooperar con nuestros proyectos de mejoras a nuestra querida Misión San Mateo. Estos intercambios muy bien pueden ser sábados o domingos, como les sea más conveniente. Otra alternativa lo será los días feriados oficiales.

Estamos dispuestos a preparar el programa de acuerdo a sus preferencias. Dentro de las actividades posibles están las siguientes: juego de softball, baloncesto, volleyball, juegos de mesa, intercambio de cánticos religiosos y música típica, talleres de artes manuales y cocina para las damas, juegos infantiles, diálogos sobre temas de interés socio-religioso, etc. Estamos esperanzados que estas actividades tengan el visto bueno de nuestros obispos y que en la medida que ellos puedan participen ocasionalmente con nosotros. Realmente es una oportunidad maravillosa para confraternizar y salir de la rutina.

# Epis **COSAS** EN IMAGENES



Vista general de la Eucaristía celebrada en la Convención General en Detroit.



Reunión del Area del Caribe celebrada en Miami, con la presencia de Cuba, Haití, República Dominicana, Puerto Rico e Islas Vírgenes.



La Sra. Nilsa Camacho, presentando la ofrenda unida de acción de gracias de las mujeres episcopales en la pasada Convención General en Detroit.



Participantes de Puerto Rico en el adiestramiento clínico pastoral celebrado en el mes de junio, 1988.



Clausura del Programa ESTUDIO y clausura del Programa Clínico pastoral en Puerto Rico.



El Sr. Marcelino Rodríguez y su esposa doña Isabel Carambot, en homenaje por ser el matrimonio más antiguo en la Iglesia Todos los Santos en Vieques.



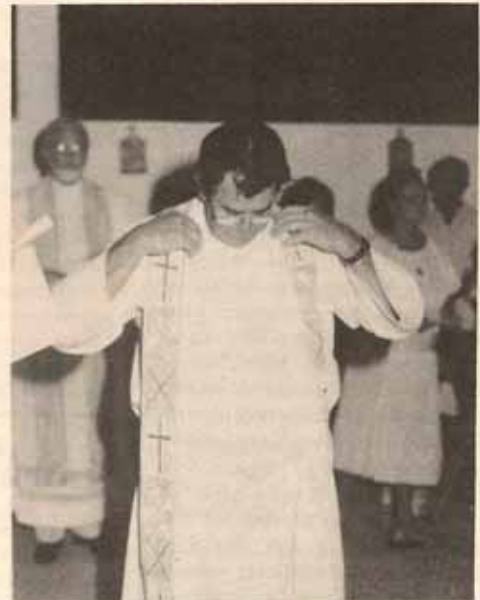
Jóvenes de la Diócesis de Belén, E.U. que estuvieron en Puerto Rico, durante el intercambio el verano pasado.



Visita pastoral a la feligresía de habla hispana de la Catedral Episcopal en San Juan, Puerto Rico.



Graduación del Sr. Carlos Alberto Sánchez del Programa ESTUDIO (Seminario Diocesano).



Instalación del Padre Manuel Olmo como nuevo vicario de la Iglesia Santa Hilda en Trujillo Alto, P.R.



Visita del Obispo Alvarez a la Iglesia La Epifania en Maricao, P.R.



Participantes de Haití y de la República Dominicana en el adiestramiento clínico pastoral en Puerto Rico.

## EPISCOPANDO II

(Junio a Agosto 1988)

Por Obispo David A. Alvarez

Los tres pasados meses han sido llenos de interesantes actividades y de experiencias enriquecedoras. Durante junio tuvimos el inicio del Programa Clínico-Pastoral con la participación de seminaristas de Haití, República Dominicana y Puerto Rico. Esta es la primera vez que este programa se lleva a cabo de esta forma. En la primera semana de junio asistí junto con el Sr. Cándido Rivera como nuestro Tesorero Diocesano al Taller de Obispos y Tesoreros para la IX Provincia. En dicha ocasión se presentó y aprobó nuestra petición de ayuda financiera para el año 1989. Entre otras actividades, también participé en reuniones de Juntas Parroquiales, el Comité Permanente y otros organismos diocesanos. El 17 de junio tuve el honor de estar presente en la instalación del Padre Manuel Olmo como nuevo vicario de mi anterior parroquia, la Iglesia Santa Hilda. Fue como "pasar el bastón en una carrera de relevos" a tan magnífico sacerdote y amigo. El sábado 18 de junio visité la Iglesia de la Epifanía para llevarles de parte de varias congregaciones que aportaron un donativo de unos \$1.300 para ayudarles en la construcción de un salón parroquial y servicios sanitarios. El domingo 19 visité la Iglesia Todos los Santos en Vieques para sustituir al Padre Ayala durante sus vacaciones. Las Visitas Pastorales oficiales del mes fueron a las feligresías de la Congregación de Habla Inglesa de la Catedral, la Congregación de Habla Hispana de la Catedral. También tuve oportunidad de sustituir al Padre Zabriskie en las celebraciones eucarísticas de 8:00 y 11:00 a.m. en la Feligresía de Habla Inglesa de la Catedral. La única Visita Pastoral oficial del mes fue a la Feligresía de San Pedro y San Pablo en Bayamón. Lo que allí palpé mediante visitas a feligreses y en reunión con la Junta es encomiable.

El 30 de junio salimos para Detroit a participar en calidad de Obispo Colegiado de la Cámara de Obispos de la Iglesia Episcopal de los Estados Unidos. Además de mi familia, estuvieron allí la Rvda. Nilda Anaya como Presidenta de las Mujeres Episcopales de Puerto Rico y la Sra. Nilsa Camacho de Nieves como Representante de la Ofrenda Unida de Acción de Gracias. La reunión de las mujeres se celebró por separado, pero al mismo tiempo que la Convención General. Fue una experiencia inolvidable para todos. En particular, tuve oportunidad de compenetrarme más con el trabajo hispano de nuestra Iglesia en los Estados Unidos. El domingo 10 de julio visité la anterior feligresía del Padre Jeffrey González donde presidí la Eucaristía y prediqué y por la tarde participé en una gran celebración eucarística de todos los ministerios hispanos. Desde el 11 de julio hasta el 7 de agosto estuvimos en San Diego visitando la familia de Maryleen, a mi tía Carmen en San Francisco y aprovechamos para visitar Las Vegas y el Gran Cañón.

El 7 de agosto viajamos a New Orleans para

unirnos al grupo del Hospital San Lucas para participar de la Convención de la Asociación de Hospitales. Es una magnífica oportunidad para profundizar en el aspecto de nuestras relaciones personales lo cual redundará en una mejor colaboración en nuestras gestiones en pro del Hospital Episcopal San Lucas. Regresamos a la Isla del Encanto (estábamos locos por estar en casa) el 11 de agosto. El sábado 13 de agosto comenzó un nuevo semestre en el Programa ESTUDIO y el domingo 14 se llevó a cabo la Visita Pastoral a la Parroquia Santa María Virgen en Ponce. Por la tarde de ese mismo día participamos de una feliz camaradería con la feligresía de San Judas Tadeo en Aibonito al celebrar su 1er. Aniversario. El fin de semana del 20 de agosto subí hacia las montañas a

celebrar con la feligresía de San Bartolomé su 53mo. Aniversario, lo cual fue una fiesta espiritual de gran profundidad. Por la tarde fui a Quinta Tranquila a ver el progreso de los trabajos de reconstrucción que allí se están llevando a cabo. Los Talleres para Ministerios Laicos celebrados en Sagrada Familia y Santísima Trinidad en donde también tuve el placer de conocer y compartir con la administración y facultad del magnífico colegio que allí tenemos. El final del mes de agosto fue de reuniones de organismos diocesanos, visita a la construcción de la nueva égida para envejecientes Cristo Rey en la ciudad de Caguas y reuniones con varias juntas parroquiales. Te doy gracias, Señor, por la oportunidad de servir a ti y a tu iglesia en este ministerio.

### LA IGLESIA DE MAR TOMA SIRIA EN MALABAR (Una Iglesia Independiente en Comunión con los Anglicanos)

Antes de que los misioneros europeos llegaran a la India ya había allí cristianos. La Iglesia de Malabar reclama una tradición ininterrumpida desde los tiempos de los Apóstoles.

Esta Iglesia en India tiene 600.000 miembros y trazan su origen a Santo Tomás, uno de los discípulos de Jesús quien para el año 52, después de Cristo, estableció allí siete congregaciones. Los primeros cristianos en la India eran llamados "Cristianos de Santo Tomás" de lo cual hay evidencia en documentos antiguos. Sin embargo poco se supo de ellos hasta los siglos 16 y 17 cuando los misioneros portugueses romanos llegaron. Trataron de asimilar a los "Cristianos de

Santo Tomás" hacia la obediencia al Papa sin mucho éxito. Ciertos eventos de represión hicieron que mediante la "Promesa de la Cruz de Coonan" no quisieran tener nada que ver con los cristianos romanos.

En el siglo 18 esta iglesia estuvo en contacto con la Iglesia Anglicana por lo cual decidieron unirse Completa Intercamión con la Comunión Anglicana. En el 1973 la Iglesia Mar Toma entró en la misma relación que la Comunión Anglicana tiene con la Iglesia de los Antiguos Católicos.

Al presente la Iglesia Mar Toma tiene más de 840 congregaciones y unos 470 clérigos. Están muy activos en el trabajo evangelístico como también en la vida religiosa, programas médicos y educativos. La Iglesia Mar Toma también toma parte activa en el Consejo Mundial de Iglesias y uno de sus anteriores obispos metropolitanos fue presidente de dicha organización ecuménica.

### LA IGLESIA EN LA PROVINCIA DE KENYA

La Iglesia en la Provincia de Kenya tiene 12 diócesis. El trabajo misionero comenzó en 1844. En 1927 la Diócesis de Mombasa se convirtió en la primera diócesis formalmente organizada. En 1955 dicha diócesis se dividió en tres nuevas diócesis y los primeros dos obispos de Kenya fueron ordenados. En 1960 la iglesia se hizo Autónoma de la Iglesia de Inglaterra. En 1970 se formaron 2 provincias en la región: la Provincia de Kenya y la Provincia de Tanzania. Esto fue segundo por el rápido crecimiento y expansión de la Iglesia Anglicana al formarse nuevas diócesis.

Al presente en esta provincia de Kenya hay 12 diócesis con más de 450 congregaciones y más de 500 sacerdotes. El Arzobispo de la Provincia es el Muy Rvdmo. Manasses Kuria y tienen una membresía de más de 1.3 millones de anglicanos.

La Iglesia de Kenya continúa creciendo. En el 1985 tuvieron un crecimiento de más del 10%. Estas conversaciones son el resultado del evangelismo, lo cual es una alta prioridad de las diócesis. Además, la iglesia tiene varios programas de servicio social en las áreas de la salud, desarrollo rural, bienestar social, adiestramiento vocacional y construcción, entre otros. El concepto de "Harambee" que quiere decir "Vamos a unir fuerzas" a traído escuelas locales construidas por la iglesia y la comunidad sin ayuda del gobierno, al igual que casi todos los edificios de la iglesia.

En las relaciones entre la Iglesia y el Gobierno

han sido "la conciencia de la nación" al expresar preocupaciones sobre diferentes problemas y decisiones de las autoridades. Por ejemplo, el clero anglicano fue líder en un movimiento que no garantizaba el voto secreto en las elecciones.

Uno de los problemas principales es el Ecumenismo. En Kenya hay un sinnúmero de denominaciones y no hay buena comunicación entre ellas. Es el deseo de nuestra iglesia el iniciar conversaciones de unidad hasta llegar a unas relaciones maduras, en especial con la Iglesia Católica Romana.



Monseñor Manasses Kuria, Arzobispo anglicano de Kenya.

## TRIENIAL DE MUJERES EPISCOPALES

Por Revda. Nilda L. Anaya

La Trienal de la Sociedad de Mujeres Episcopales se celebró junto a la Convención General de la Iglesia Episcopal Americana en Cobo Hall, Detroit, durante las fechas de junio 30 al 12 de julio.

Las delegadas por Puerto Rico fuimos como Presidenta Diocesana, esta servidora y mi compañera la Coordinadora de la Ofrenda Unida de Gracias, Sra. Nilsa Camacho de Nieves.

Fueron días arduos de trabajo administrativo, litúrgico, etc. La inauguración litúrgica de esta Convención es la Santa Eucaristía que preside nuestro Obispo Primado y nosotras hacemos entrega de la ofrenda unida de gracias. Todos los participantes de la Convención General y la Trienal convergen allí. Es algo maravilloso estar todos allí unidos en pensamiento y alma. Esta vez, Nilsa tuvo este honor de entregar nuestra magnífica ofrenda de \$8,400 y pico de dólares recogida aquí en nuestras iglesias.

Los otros dos eventos que tuvieron relevancia para estas delegadas fue el hecho de haber sido invitadas por la Trienal para ofrecer los primeros dos modelos de Mujeres de Visión. Tuvimos un grupo de la Novena Provincia que tomó el curso que ofrecimos Nilsa y yo.

Lo más emocionante para mí fue ser seleccionada entre tantas presbíteras mujeres a ser la celebrante de nada menos que la Santa Eucaristía que celebraba los 100 años de Aniversario de la Ofrenda Unida de Gracias. Creo fue un honor para mí, para esta humilde puertorriqueña. Ese día, ante casi 500 personas, entre delegadas y visitantes, celebré esa misa de cumpleaños de un siglo. Fui acompañada por un grupo musical fantástico Los Fisher Folls de Filadelfia. Pude leer el



Taller Mujeres de Visión dirigido por Nilsa Camacho de Nieves y Revda. Nilda Lucca de Anaya en Detroit, Michigan.

Evangelio y decir la bendición en español, el resto fue en el idioma de Shakespeare.

También la Ofrenda Unida de Gracias nos seleccionó como "Honorees" junto a nuestro Obispo Diocesano Francisco Reus Froylán. Pienso que este honor se nos confirió por haber cuadruplicado la ofrenda desde la última Trienal. Le damos las gracias a todos los que contribuyeron.

El Obispo Coadjutor David Andrés Alvarez y su familia estuvieron acompañándonos en el mismo hotel y en muchas de las actividades después de la conferencia todas las noches. Compartimos la proyección del video titulado "Adelante", tomado en Puerto Rico el pasado diciembre por el Comité de Ministerios de la Mujer de la Iglesia Episcopal Americana auspiciado por Women's Missions and Ministry de 815 y Ann Smith.

## P. ROBERTO MILANO... EDITOR

Tomado de la Revista CORAL que edita el Rev. Luis Olivieri.

El Padre Roberto Milano fue instalado como editor general del nuevo himnario en español de la Iglesia Episcopal en los Estados Unidos de América en un servicio especial el pasado miércoles, 8 de junio en la Catedral Episcopal en Santurce, Puerto Rico.

En esa ocasión estuvo presente la Comisión Permanente de Música Eclesial, (SCCM) de esa denominación. El mensaje titulado "Exigencias para la Alabanza" fue ofrecido por el Reverendo Samuel J. Vélez Santiago de la Iglesia Presbiteriana de Hato Rey cuyo coro cantó junto a la Coral Interdenominacional durante el acto.

El Padre Milano en entrevista para la Revista CORAL dijo sobre el propuesto himnario: "Nuestro propósito es crear una serie de recursos literarios y musicales que sirvan a las necesidades no sólo de la Iglesia Episcopal sino también a otras denominaciones. Aunque una parte de la música incluye en el himnario vendrá de las fuentes tradicionales,

la mayor parte será música autóctona contemporánea. El trabajo de coleccionar, seleccionar y editar este material tomará alrededor de dos años".

Milano fue electo a esta posición por la Comisión Permanente de Música Eclesial con el consejo y consentimiento del obispo presidente de la Iglesia Episcopal en los Estados Unidos. Actualmente es sacerdote de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña, desempeñándose como compositor en residencia y profesor del Instituto de Música Sagrada y profesor visitante de música en la Universidad Interamericana.

Sus obras han sido interpretadas por la orquesta Sinfónica de Puerto Rico, la Banda de Puerto Rico, y varias organizaciones corales del país. Su música también se ha interpretado en otros países tales como Inglaterra, Estados Unidos, Italia, México y Francia. Recientemente el Instituto de Música Sagrada presentó un Festival Coral de su música sagrada el cual recibió los elogios de la crítica musical del país.

# EPISCOPANDO

DIARIO DEL DIOCESANO - JULIO

Por Obispo Francisco Reus Froylán

Pasé el primer día de mis vacaciones en las oficinas diocesanas. Por la tarde fui a Ponce para ver a mi oculista. El sábado 2 terminé de prepararme para mi viaje. Por la tarde salí para Yauco en donde fue obsequiado en una linda actividad de las Mujeres de San Rafael en honor de los caballeros de la parroquia. Al otro día giré una visita especial a Santa Cecilia, Ensenada en donde dediqué las nuevas mejoras al santuario como resultado de la iniciativa de las mujeres de la parroquia. Después de un sabroso almuerzo regresé a Saint Just.

El lunes 4 salí con mi hija Sandra para Detroit en donde se realizaba la Convención Trienal de la Iglesia Episcopal. Tuve oportunidad de saludar a infinidad de amigos y conocidos, ya que la convención atrae a miles de episcopales de toda la nación y fuera de ella. El martes 5 fue objeto (a eso obedeció mi viaje a Detroit) de una inmerecida distinción al otorgarme una mención honorífica junto a otras tres personas en el banquete principal de la convención. El día seis salí para Nueva York (Sandra se regresó a P.R.) y esa noche volé a París para continuar mis vacaciones.

Pasé gran parte de mi estadía en

París visitando museos y después de dos días en la Ciudad Luz salí para otras ciudades muy interesantes en el Valle del Río Loira hasta tomar una embarcación que me llevó a las costas de Inglaterra. Del día 12 al 16 estuve en Londres, ciudad que conozco relativamente bien y destacó una cena en la Cámara de Lores en el Parlamento inglés como una experiencia única.

El sábado 16 salí en tren para la Universidad de Kent, en Canterbury en donde viviría por las primeras tres semanas. Al día siguiente, domingo 17 tuvo lugar el solemnisimo oficio de apertura de la Conferencia de Lambeth con una procesión de 700 personas, 538 representantes ecuménicos, consultores, clero de la catedral y otros altos oficiales de la Iglesia de Inglaterra. El Primado de la Comunión Anglicana fue el predicador en esa eucaristía. Al día siguiente comenzaron los trabajos de la conferencia. (Más detalles sobre esto en mi próximo artículo sobre Lambeth).

Es muy difícil plasmar en tinta las experiencias cumbres de esta conferencia, pero siempre ha sido una de las experiencias cumbres de mi vida y doy gracias a Dios que tuve la bendición de asistir a tres de ellas.

La conterencia finalizó como comenzó: con una eucaristía muy solemne y muy celebrativa en acción de gracias a Dios por tan feliz y fructífera reunión. Ambas ceremonias se escenificaron en la catedral primada, la Catedral de Canterbury.

Lambeth terminó el día 7 de agosto y el 8 salí de Londres para el Castillo de Muncaster en la parte noroeste de Inglaterra y no muy lejos de Escocia con la misión de officiar en la boda de la Srta. Crosby Stevens, cuyo padre fue presbítero de esta diócesis. Pasé una semana de descanso entre "nobles y plebeyos" y el domingo 14 partí para P.R. vía Nueva York. El 15 ya estaba en mi oficina. Gracias a Dios.

## DEFINICIONES QUE NO DEFINEN

**ENCANTO:** Algo que algunas personas tienen y que lo pierden cuando comienzan a confiar demasiado en él.

**EXPERIENCIA:** Muchas personas hablan por experiencia; otras por experiencia, no deberían hablar.

La pregunta que el cristiano debe hacerse no es cuán alto usted salta cuando se convierte; sino cuán derecho camina después que se ha convertido.



## CREDO

Iglesia Episcopal Puertorriqueña  
P.O. Box 902, St. Just, P.R. 00750

Organo oficial de la Diócesis de la Iglesia Episcopal



**SUBSCRIBASE A LA REVISTA CREDO**